



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General

25 March 1999

Russian

Original: English

### Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности

Третья сессия

Вена, 28 апреля - 3 мая 1999 года

### Доклад Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности о работе его второй сессии, состоявшейся в Вене с 8 по 12 марта 1999 года

#### Содержание

	<u>Пункты</u>	<u>Страница</u>
I. Введение .....	1	2
II. Организация работы сессии .....	2-9	2
A. Открытие сессии .....	2-6	2
B. Участники .....	7	3
C. Утверждение повестки дня и организация работы .....	8	3
D. Документация .....	9	3
III. Обсуждение проекта конвенции .....	10-18	3
IV. Обсуждение дополнительного международно-правового документа о борьбе против торговли женщинами и детьми .....	19-22	5
V. Утверждение доклада Специального комитета о работе его второй сессии .....	23-24	5
 Приложения		
I. Список участников .....		7
II. Перечень документов в распоряжении Специального комитета на его второй сессии .....		14

## **I. Введение**

1. Специальный комитет по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности был учрежден Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией 53/111 от 9 декабря 1998 года. В своей резолюции 53/114 также от 9 декабря 1998 года Ассамблея призвала Специальный комитет уделить внимание подготовке основного текста конвенции, а также международных документов, касающихся торговли женщинами и детьми, борьбы с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, а также незаконного провоза и транспортировки мигрантов, в том числе морем.

## **II. Организация работы сессии**

### **A. Открытие сессии**

2. Вторая сессия Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности состоялась в Вене 8-12 марта 1999 года. Специальный комитет провел 10 заседаний.

3. На своей первой сессии, проведенной в Вене 19-29 января 1999 года, Специальный комитет постановил уделить внимание на своей второй сессии подготовке текстов статей 1-3 конвенции и рассмотреть в первом чтении дополнительный международно-правовой документ о торговле женщинами и детьми.

4. Вторая сессия Специального комитета была открыта его Председателем, который подчеркнул важность проведения обсуждений в конструктивном духе, который был проявлен еще на первой сессии. Далее Председатель сообщил, что в Риме 26-27 февраля 1999 года проводился симпозиум по проекту конвенции, организованный сенатом Италии и Управлением Секретариата Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками и предупреждению преступности. Председатель отметил, что на этом симпозиуме, в работе которого приняли участие несколько правительственных министров из различных регионов, было подтверждено политическое обязательство государств разработать проект конвенции и к 2000 году завершить процесс переговоров.

5. Представитель Японии сообщил о том, что его правительство готово внести добровольный взнос в Фонд Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию в размере 200 000 долл. США в целях содействия разработке текста конвенции и что его правительство намерено консультироваться с Секретариатом по вопросам надлежащего использования этого взноса. Кроме того, представитель Японии выразил надежду, что другие правительства также изучат возможность выделения аналогичных добровольных взносов. Председатель и представители различных государств выразили свою признательность правительству Японии за проявленную щедрость.

6. На первой сессии Специального комитета ряд делегаций выразили озабоченность по поводу точности терминологии, используемой при переводе документов на некоторые официальные языки, и рекомендовали Секретариату составить глоссарий терминов. На второй сессии Секретариат заявил, что работа над таким глоссарием уже ведется и в ней принимает участие Служба письменного перевода. Секретариат намерен распространить первый проект глоссария на третьей сессии Специального комитета, с тем чтобы

государства могли рассмотреть его и представить свои замечания в Секретариат на предмет доработки глоссария к четвертой сессии, который затем будет включен в официальную документацию Специального комитета.

#### **В. Участники**

7. В работе второй сессии Специального комитета приняли участие представители 95 государств. В работе второй сессии также приняли участие наблюдатели от субъектов, представленных постоянными наблюдателями при Организации Объединенных Наций, организаций системы Организации Объединенных Наций, институтов сети Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, межправительственных организаций и неправительственных организаций. Список участников приводится в приложении I к настоящему докладу.

#### **С. Утверждение повестки дня и организация работы**

8. На 19-м заседании 8 марта 1999 года Специальный комитет утвердил следующую повестку дня своей второй сессии:

1. Открытие второй сессии Специального комитета.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.
3. Рассмотрение проекта конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности при уделении особого внимания статьям 1-3.
4. Рассмотрение дополнительного международно-правового документа о борьбе против торговли женщинами и детьми.
5. Утверждение доклада Специального комитета о работе его второй сессии.

#### **Д. Документация**

9. На второй сессии Специального комитета ему были представлены, помимо документов, подготовленных Секретариатом, документы с предложениями и материалами, полученными от правительств Австралии, Австрии, Аргентины, Канады, Колумбии, Кубы, Кувейта, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Польши, Российской Федерации, Сингапура, Соединенных Штатов Америки, Уругвая и Японии, а также от Совета Европейского союза. Список документов приводится в приложении II.

### **III. Обсуждение проекта конвенции**

10. В основу работы Специального комитета были положены документ о проекте конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (A/AC.254/4/Rev.1), а также предложения и материалы, полученные от правительств (A/AC.254/5/Add.3 и 4). Председатель отметил, что пересмотренный текст, содержащийся в документе A/AC.254/4/Rev.1, был подготовлен на основе обсуждений и консультаций, проведенных на первой сессии.

11. Специальный комитет завершил обсуждение статьи 1. Согласованный текст этой статьи был включен в новый вариант проекта конвенции\*.

12. В ходе обсуждения статьи 2 Специальный комитет принял решение о том, что при рассмотрении других положений, в частности относящихся к взаимной правовой помощи, целесообразно использовать некоторые элементы пункта 2 предыдущего варианта текста. Пункт 2 статьи 2 предыдущего варианта читается следующим образом:

"[2. При рассмотрении вопроса о том, имеются ли достаточные основания полагать, что к совершению правонарушения причастна преступная организация, могут приниматься во внимание, в частности, следующие обстоятельства:

- a) характер правонарушения;
- b) транснациональный характер правонарушения;
- c) имело ли место отмывание денег; и
- d) требовало ли данное правонарушение обстоятельного планирования или значительных средств для его совершения.]"

13. Председатель предложил исключить из проекта текста конвенции перечень правонарушений, содержащийся в пункте 3 статьи 2, а также в качестве компромиссного решения, включить перечень правонарушений, который может носить либо примерный, либо исчерпывающий характер, как, например, перечень, первоначально содержащийся в пункте 3 статьи 2, в приложение к конвенции, или в сборник подготовительных документов (*travaux préparatoires*). Специальный комитет принял эти предложения. Перечень из пункта 3 статьи 2 включен в приложение к пересмотренному варианту проекта конвенции.

14. Вышеуказанный перечень потребует однако дополнить с учетом предложений, поступивших от Государств. Председатель призвал все заинтересованные Государства провести между собой консультации и договориться относительно содержания этого перечня. На второй сессии рядом делегаций в неофициальном порядке был распространен перечень, включенный в приложение к пересмотренному варианту проекта конвенции.

15. По мнению ряда делегаций, этот перечень должен быть включен в приложение к конвенции. Ряд делегаций заявили о том, что такой перечень вообще не нужен.

16. Специальный комитет обсудил статьи 2 бис и 3. Комментарии и предложения, сделанные на второй сессии, отражены в пересмотренном варианте проекта конвенции.

17. Специальный комитет завершил также рассмотрение в первом чтении статей 24-30 проекта конвенции. Комментарии и предложения, сделанные на второй сессии, отражены в пересмотренном тексте проекта конвенции.

18. Специальный комитет просил Секретариат провести аналитическое исследование положений национальных законодательств, соотносимых с конвенцией, применительно

---

\* Будет издан как документ A/AC.254/4/Rev.2.

к правонарушениям, наказуемым лишением свободы, с указанием сроков тюремного заключения. Это исследование следует провести на основе информации, запрошенной и полученной от Государств-членов. Государства-члены следует также просить указать, квалифицирует ли их законодательство правонарушения как серьезные, и если да, какие критерии применяются для такой квалификации и какие преступления считаются серьезными. Государствам-членам следует представить эту информацию не позднее 30 апреля 1999 года, с тем чтобы завершить данное исследование и представить его Специальному комитету на его четвертой сессии.

#### **IV. Обсуждение дополнительного международно-правового документа о борьбе против торговли женщинами и детьми**

19. Делегат от Аргентины представил поправки к пересмотренному проекту протокола о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (A/AC.254/L.17).

20. Специальный комитет провел свое обсуждение на основе документа, содержащего пересмотренный проект протокола о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми и наказании за нее, дополняющего конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности (A/AC.254/4/Add.3/Rev.1). Этот текст был предложен Аргентиной и Соединенными Штатами Америки в соответствии с обязательством, которое эти государства взяли на себя на первой сессии Специального комитета. Специальный комитет обсудил в первом чтении статьи 1 и 2 проекта протокола. Комментарии и предложения, сделанные на второй сессии, содержатся в пересмотренном тексте проекта протокола\*.

21. С заявлениями выступили наблюдатели от Международной организации труда и двух неправительственных организаций.

22. В ходе рассмотрения в первом чтении проекта протокола был затронут вопрос о том, должен ли протокол касаться торговли женщинами и детьми или торговли людьми. Секретариату было предложено выяснить вопрос о том, будет ли считаться, если протокол будет касаться торговли людьми, что Специальный комитет отойдет от мандата, данного ему Генеральной Ассамблеей, и вправе ли он в этом случае заниматься такими вопросами. Секретариат обещал выяснить этот вопрос и о результатах проинформировать Специальный комитет.

#### **V. Утверждение доклада Специального комитета о работе его второй сессии**

23. На своем 28-м заседании 12 марта 1999 года Специальный комитет утвердил доклад о работе своей второй сессии (A/AC.254/L.18).

---

\* Будет издан как документ A/AC.254/4/Add.3/Rev.2.

24. На этом же заседании Специальный комитет утвердил предварительную повестку дня и предлагаемую организацию работы своей третьей сессии, которая будет проведена в Вене 28 апреля - 3 мая 1999 года (A/AC.254/L.18/Add.1)\*. Было также решено уделить в ходе третьей сессии один день рассмотрению международно-правового инструмента относительно незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему.

---

---

\* Будет издан как документ A/AC.254/12.

## Приложение I

### Список участников

#### Государства

Афганистан	Farid A. Amin
Алжир	Mokhtar Reguieg, Faouzia Benmansour, Salah Francis El-Hamdi
Ангола	José Leitão Neves Bravo Da Costa
Аргентина	Eugenio M. Curia, Ana Luisa Wirth de Schwind, Gustavo de Paoli, Daniel E. Amigo, Eduardo Bertoni
Армения	Ashot Kocharian
Австралия	Steven Marshall, Peter Scott, Helen Stylianou
Австрия	Irene Freudenschuss-Reichl, Gregor Schusterschitz, Andrea Sandhacker, Ulrike Kathrein, Wolfgang Pekel, Karl Lesjak, Hans Haller
Азербайджан	Vaqif Sadykhov, Fuad Ismayilov
Беларусь	Valyantsin Fisenka, Igor Shaladonau
Бельгия	Michel Adam, Peter Martin, J. S. Jamart, Gérard Dive, Wouter Boucique, W. De Meyer
Боливия	Jaime Niño de Guzmán, María Lourdes Espinoza Patiño
Бразилия	Oswaldo E. B. Portella, José Jorge Alcazar Almeida
Болгария	Ivan Naydenov, Traiko Spasov
Буркина-Фасо	Ousmane Traore
Бурунди	Salvator Doyidoyi
Канада	Keith Morrill, Alan Morgan, Kim Prost
Чили	Oswaldo Puccio Huidobro, Gustavo Villalobos, Gloria Navarrete-Heckmatt
Китай	Xue Hanqin, Liu Yinghai, Diao Mingsheng, Zhai Jinrong, Bai Ping, Gao Xuwen, Wu Haiwen

---

Колумбия	Carlos Holmes Trujillo García, Farid Samir Benavides, Enrique Celis Duran, Carlos Rodríguez Bocanegra
Коста-Рика	Stella Aviram Newman
Кот-д'Ивуар	Mamadou Kone
Хорватия	Mario Nobilo, Ranko Vilović, Zeljko Horvatić, Zoran Nekić, Marijana Kujundžić
Куба	Luis García Peraza, Aurora Gramatges, Eliseo Zamora Hernández
<u>Чешская Республика</u>	Tomáš Buriš, Jan Kohout
Дания	Gitte Hundahl, Nicolai Jung, Michael Boolsen, Carsten Krogh
Эквадор	Patricio Palacios, Juan F. Holguín
Египет	Mostafa Elfeki, Iskandar Ghattas, Hisham Ahmed Sorour
Финляндия	Tom Grönberg, Jaakko Halttunen, Matti Joutsen, Reijo Pöyhönen, Pia Rantala
Франция	Bérèngère Quincy, Philippe Delacroix, Laurent Paillard, Michel Quille, Bruno Savoye, Anne-Sylvie Delouvrier, Joël Sollier, Anne Delahaie, Jean-Louis Verisson, Patrick Deunet, Catherine Thony
Габон	Yolande Bike
Грузия	Levan Mikeladze, Irakli Dugashvili, Zurab Chapidze
Германия	Karl Borchard, Michael Grotz, Hans-Peter Plischka, Marco Düerkop, Albrecht Volkwein
Греция	Ioannis Angelis, Konstantinos Piperigos, Constantinos Matzoukas
Святейший Престол	Mario Zenari, Augustin Vaz Guerrero, Raffaella Manoni
Венгрия	Tibor Tóth, György Eiselt, Sándor Virág, Zoltán Márki, Klára Breuer, Attila Zsigmond, Andrea Igazi
Индия	Kamal Kumar, Jayant Umranikar, P. C. Rastogi, S. C. Mathur, P. K. Choudhary
Индонезия	Sapartini S. Kuntjoro Jakti, Sadewo Joedo, Diar Nurbintoro, Larso Simbolon

<u>Иран (Исламская Республика)</u>	Amir Hossein Zamaninia, Saeid Faryabi, Bahram Darvish Khadem
Ирландия	Tony McDermottroe, Brian John Lucas
Италия	Vincenzo Manno, Renato Castellani, Gioacchino Polimeni, Massimo Curcio, Giusto Sciacchitano, Francesca Marcelli, Ennio Di Francesco, Corrado Carrubba, Alfredo Nunzi
Япония	Kiyoshi Koinuma, Mamoru Miura, Keisuke Senta, Kei Umabayashi, Katsunori Imai, Tsuyoshi Endo, Junya Osamura, Toshiaki Takahashi, Nobuhiro Watanabe, Kengo Yoshihara
Иордания	Mazen Armouti, Leena Al-Hadid
Казахстан	A. Akhmetov
Кувейт	Faisal Al-Ghais, Hamed Saleh Al-Othman, Zakaria Al-Ansari, Jasern Al-Budaiwi
Кыргызстан	Kamil Baialinov, Ainura Davletova
Ливан	Samir Hobeica, Michel Katra
<u>Ливийская Арабская Джамахирия</u>	Said Abulaati, Faisal Elshaeri
Люксембург	Georges Santer, Jeannine Dennewald, Pierre Franck
Мадагаскар	Maurice Randrianame
Малайзия	Melanie Leong Sook Lei, Ahmad Anwar Adnan
Мексика	Roberta Lajous Vargas, Luís Alfonso de Alba, Gilberto Landeros Briseño, José Humberto Castro Villalobos, Sergio Olivar Moctezuma, Victor Arriaga Weiss
Марокко	Abderrahim Benmoussa, Abdellatif Saadi, M. Loualladi
Нидерланды	Hans Förster, Marjorie Bonn, Jan Peek, Michael Bierkens
Намибия	Simon M. Maruta
Новая Зеландия	Lucy Duncan
Никарагуа	Suyapa Padilla Tercero
Нигерия	Albert Azubogu Anopuechi, Abel Adelekun Ayoko, L. P. Egorija
Норвегия	Hilde Indreberg, Gjermund Saether, Ola Rambjør Heide

Оман	Said Nasser Al-Siyabi, Ahmed Said Al-Hasani, Yousuf A. H. Al-Jabry
Пакистан	Shaukat Umer, Ross Masud, Iffat Imran Gardezi
Панама	Jorge Enrique Halphen Pérez, Mirna P. de Perez Venero
Парагвай	María Cristina Acosta Alvarez, Ana Isabel Rodríguez
Перу	Gilbert Chauny de Porturas Hoyle, Ruth Saif de Preperier, Manuel Alvarez Espinal
Филиппины	Jose Zaide, Romeo L. Cairme, Victoria S. Bataclan, Anselmo S. Avenido Jr., Miguel G. Coronel, Mary Ann A. Padua, Nelia Sancho
Польша	Janusz Rydzkowski, Mariusz Skowroński, Zbigniew Wrona, Zdzisław Galicki, Michał Płachta, Beata Ziorkiewicz
Португалия	Alvaro José da Costa Mendonça e Moura, Euclides Dâmaso Simões, Maria do Carmo Dacosta, Teresa Alves Martins, Cristina Pucarinho
Катар	Ali Essa A. Al-Khulaifi, Salem Sager S. Al-Meraikhi
Республика Корея	Chung Dal-ho, Yuh Jae-hong, Chae Jung-sug, Hwang In-gyu, Che Dong-hwan, Lee Chul
Румыния	Alina Dorobant, Adrian Vierita
<u>Российская Федерация</u>	Sergei N. Karev, Ludmila N. Kurovskaya, Igor L. Smirnov, Victor S. Dolmatov, Valentine I. Mikhailov, Anatoly V. Grinenko, Igor G. Lukyanov, Anatoli G. Radatchinski, Alexander V. Zinevich
Руанда	Johnston Busingye
Саудовская Аравия	Omar Mohammed Kurdi, A. M. Al-Ghamdi, M. S. Al-Dijan, A. A. Al-Yousef, A. H. Al-Shamrani, F. N. Al-Menna, M. N. Al-Aula, M. M. Al-Saiari, S. G. Alrachach
Сенегал	Mamadou Lamine Fofana, Amaolou Diallo
Сьерра-Леоне	Umaru Bundu Wurie, W. Breithenthaler
Сингапур	Hian Sun Ong, Danielle Ping Lin Yeow
Словакия	Alojz Némethy, Zuzana Chudá, Denisa Ivanová, Metod Špaček
Словения	Robert Basej

Южная Африка	N. J. Mxakato-Diseko, P. C. Jacobs, G. Buys, Peter Gastrow, N. P. Notutela
Испания	Antonio Ortíz García, Marcos Vega, Valentín Dueñas, Francisco Javier Aparicio, Alvaro Trejo, Marceliano Gutiérrez, Juan González, Antonio Yébenes, Victor Sancha
Судан	Abubakr Salih Nur, Kureng Akuei Pac
Швеция	Örjan Landelius, Per Hedvall, Barbro Jönsson, Erika Hemtke
Швейцария	Peter Müller, Urs Breiter, Anita Marfurt, Olivier Thormann
<u>Сирийская Арабская Республика</u>	Riad Siage, Nadra Sayaf
Таиланд	Sorayouth Prompoj, Sukho Piromnam, Wanchai Roujanavong, Morakot Sriswasdi
<u>Бывшая югославская Республика Македония</u> Angelova	Ognen Maleski, Margarita Trajkova, Ruzica Zanteva
Тунис	Abdelaziz Chaabane, Nabil Ammar, Emma Lazoughli, Abdelhamid Ben Cheikh, Abderrazak Mansour
Турция	Yasar Yakis, Muzaffer Erkan, A. Asim Arar, M. Aydin Özbay, Nilüfer Erdem Kaygisiz
Украина	Mykola P. Makarevych, Yevgen Strekalov, Rostyslav Tronenko, Serhyi Sokolov, Vasyl Gubko, Viktoria Kuvshynnykova
<u>Объединенные Арабские Эмираты</u>	Abdul Rahim Yousef Al Awadi, Mohammed Mahmoud Al Kamali, Ahmed Al Dosari, Ayad Al-Yasiri
<u>Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии</u>	Godfrey Stadlen, John Freeman, Geoffrey Cole, David Lusher, Ruth Goodwin, Neil Clowes
<u>Соединенные Штаты Америки</u>	Rob Boone, Laura Kennedy, Kenneth Harris, Mary Helen Carlson, James Puleo, Thomas Burrows, Herbert Traub
Уругвай	Jorge Tálce, Fructuoso Pittaluga-Fonseca, Elena Fajardo
Венесуэла	Demetrio Boersner, Kidder Salazar
Йемен	Faisal Fadhel M. Hassan, Nageeb Ismail Ali
Зимбабве	Phelekezela Mphoko

**Субъекты, представленные наблюдателями**

Палестина

**Подразделения Секретариата Организации Объединенных Наций**

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

**Органы Организации Объединенных Наций и ассоциированные институты**

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международный научно-исследовательский институт криминологии, Институт прав человека и гуманитарного права им. Рауля Валленберга

**Специализированные учреждения и другие органы системы Организации Объединенных Наций**

Международная организация труда, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

**Другие межправительственные организации**

Секретариат Содружества, Совет министров внутренних дел арабских стран, Совет Европейского союза, Европейская комиссия, Европол, Международный центр по разработке политики в области миграции, Международная организация уголовной полиции, Международная организация по вопросам миграции, Лига арабских государств, Суверенный Военный Мальтийский орден, Секретариат Вассенаарского механизма по экспортному контролю за обычным оружием и товарами и технологиями двойного использования

**Неправительственные организации**

Общий консультативный статус:

Международный совет женщин, Интернационал "Зонта"

Специальный консультативный статус:

Организация "Международная амнистия", Азиатский фонд по предупреждению преступности, Ассоциация по изучению всемирной проблемы беженцев, Бахаистское международное сообщество, Каритас Интернационалис, Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, Группа

европейских женщин, Международная ассоциация судей, Международный совет по проблемам алкоголизма и наркомании, Международная федерация женщин с университетским образованием, Международная юридическая группа по правам человека, Международный институт гуманитарного права, Институт по межбалканским отношениям, Международная федерация маклеров по недвижимому имуществу, Итальянский центр солидарности, Национальный совет организаций немецких женщин - Федеральный союз женских организаций и женских групп немецких ассоциаций, "Пакс Романа" (Международное движение католической интеллигенции) (Международное движение студентов- католиков), Всемирное общество виктимологии

Перечень:

Международное движение против всех форм дискриминации и расизма, Федерация ассоциаций адвокатов Японии

## Приложение II

### Перечень документов в распоряжении Специального комитета на его второй сессии

<u>Условное обозначение</u>	<u>Название или описание</u>
A/AC.254/4/Rev.1	Пересмотренный проект конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/4/Add.3/Rev.1	Протокол о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми и наказании за нее, дополняющий конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности: предложение, представленное Аргентиной и Соединенными Штатами Америки
A/AC.254/5/Add.3 и 4	Предложения и материалы, полученные от правительств
A/AC.254/9	Доклад Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности о работе его первой сессии, состоявшейся в Вене 19-29 января 1999 года
A/AC.254/10	Аннотированная предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы
A/AC.254/L.12	Кувейт: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.13	Австралия: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.14	Российская Федерация: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.15	Колумбия: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.16	Уругвай: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.17	Аргентина: поправки к пересмотренному проекту протокола о предупреждении и пресечении торговли женщинами и детьми и наказании за нее, дополняющего конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.18	Проект доклада

---

A/AC.254/L.18/Add.1	Проект предварительной повестки дня и предлагаемая организация работы третьей сессии Специального комитета по разработке конвенции против транснациональной организованной преступности, которая будет проведена в Вене 28 апреля - 3 мая 1999 года
A/AC.254/L.18/Add.2	Пересмотренный проект конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/L.19	Объединенные Арабские Эмираты: поправки к проекту конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
A/AC.254/CRP.8	Statement made on 13 January 1999 by the delegation of Cuba at the first session of the Ad Hoc Committee on the Elaboration of a Convention against Transnational Organized Crime
A/AC.254/CRP.9	Comments by Singapore on Article 2
A/AC.254/CRP.10	Text of the Joint Action of 24 February 1997 submitted by the Council of European Union